



DIARIO POLITICO Y DE INTERESES GENERALES

Editor y Administrador, JENARO CASTRO MENDEZ
 Oficina de Redacción y Administración:
 Apartado N° 462 2ª Avenida Oeste Teléfono N° 87

Este periódico saldrá todos los días, excepto los festivos
 Toda la correspondencia debe dirigirse al Editor y Administrador

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Un mes	100
Número suelto	5 céntimos
Número atrasado	10
Avisos precio convencional	

Año I San José, C. R., martes 16 de diciembre de 1913 No. 64

EL PROBLEMA ECONOMICO

Hace ya más de un siglo que uno de los más famosos capitanes de la guerra decía que los tres elementos necesarios para el buen éxito de las operaciones militares eran éstos: dinero, dinero y dinero. En tiempo de paz es esencialmente lo mismo. Un publicista eminente de los últimos tiempos dice que el problema político de todos los pueblos tiene por fundamento el problema económico. No hay independencia en el primero de aquellos órdenes, sin haberla en el segundo. Hastas las mismas guerras contemporáneas no son ya las guerras de conquista o de antagonismo racial, sino las guerras de mercado para la mejor colocación de los productos nacionales.

Los estadistas, más o menos bien intencionados, que han presumido de tales en la dirección de nuestros asuntos públicos—con muy escasas excepciones—han incurrido en el grave error de confundir el problema fiscal con el problema económico. Todos los intentos se han reducido a nutrir de cualquier manera los productos fiscales, con detrimento y gravamen de la economía nacional. El más sabio de nuestros Colberts se ha distinguido por el mayor aumento de los impuestos o por la mayor gravitación sobre todas las fuentes de la producción nacional.

Y es que se ha confundido lastimosamente el Presupuesto Fiscal con la riqueza pública. Se ha creído que mientras mayor número de millones figure en nuestros Egresos, es mayor la capacidad económica del país. No se han tomado en cuenta para nada las producciones nacionales—industrias o agricultura,—pues han medido únicamente las potencias vitales del país por el exceso de cantidades que figuran en el pasivo del Presupuesto Nacional.

Todas las tendencias de los más hábiles hacendistas que han pasado por la administración general de la República, se han reducido a aumentar inconsideradamente las fuentes de ingresos fiscales, sin tomar para nada en consideración las fuentes productivas del país. Exprimir la ubre del Erario ha sido el problema de más fácil resolución para los que han estado encargados del ramo más vital e importante de la administración pública.

Y esa sed de la leche oficial, exprimida por necesidades y conveniencias, nos ha llevado a convertir el Presupuesto en un establecimiento de beneficencia pública, antes que en una distribución racional, económica y justa de las rentas públicas. No pecaremos de parciales,—nosotros que lo hemos combatido frente a frente—al asegurar que el señor Presidente actual de la República al asumir la dirección de los asuntos públicos, intentó reducir el Presupuesto a sus límites legítimos, tratando de armonizar intereses financieros con intereses económicos; pero, según confesión posterior del propio y alto funcionario, sus esfuerzos tuvieron que tropezar con intereses creados y con encasillados de presupuesto estratificados por las rutinas y las prácticas establecidas desde tiempos anteriores. Debemos aplaudir el esfuerzo, pero hay que continuar en la brecha. Los tradicionalismos, por fuertes que sean, tienen que ceder ante una voluntad enérgica y, sobre todo, ante la consideración de que los intereses nacionales no son el patrimonio de una clase ni de una gerarquía, sino de la comunidad social entera encerrada dentro de los límites del Estado.

Urge la consagración del estudio oficial a los problemas económicos nacionales, antes que a las simples cuestiones fiscales. No se necesita mucha sabiduría pa-

ra aumentar diariamente los impuestos y abrumar de cargas al pueblo; pero nuestras cuestiones esencialmente vitales están en otra parte: en el estudio del racional impuesto sobre la renta, en la cuestión cafetalera, en las leyes bancarias, en el establecimiento de institutos que correspondan debidamente a los fines de su fundación, en la protección, justa, no arbitraria—de las industrias nacionales, combinando sabiamente los sistemas de protección y libre cambio, y en muchos otros problemas que no se resuelven arbitrariamente sangrando al pueblo sino estudiando los recursos del país y los métodos más racionales para su desarrollo, desterrando del Presupuesto fiscal todo lo que sea oneroso, supérfluo o de inmorales complacencias.

**Las noticias políticas sensacionales
 Advertencia al Partido Civil**

Con motivo de la suspensión de los periódicos políticos la Prensa de información se dedicará, naturalmente, a explotar los rumores sensacionalistas que la imaginación tropical haga circular acerca de éste o de aquel propósito. Los periódicos de simple información están en su derecho y dentro de sus tendencias al explotar los «carnads», de cualquier naturaleza que sean; pero el público sensato no se orientará de seguro por las noticias recogidas en tales fuentes. A medida que vaya acercándose la última etapa del problema electoral aumentarán progresivamente las noticias abultadas y alarmantes, echadas a volar con determinado objeto.

El Partido Civil tiene su órgano oficial, que es EL PABELLON ROJO, y en tal sentido encarecemos a nuestros correligionarios y amigos no hacerse eco de ninguna noticia política que no sea previamente publicada en las columnas de este diario, pues nuestro ilustre jefe, siguiendo la línea de conducta que se ha trazado siempre, no ocultará nunca a sus partidarios nada de lo que se relacione con los intereses del Partido.

**Paliques de humor
 ¿Qué se hicieron?**

Suponemos que nuestros amables lectores se acordarán del machito Diesel, de aquel a quien se referían los cables hace pocos días.

Se embarcó Diesel a bordo de su cuasi tocayo el vapor Dresden, y con otros directores e ingenieros de una compañía de navegación, ocupó un camarote solo, para estar a sus anchas, y al llegar el vapor a Halwih, se encontró el camarote vacío y la cama intacta. Sus amigos de a bordo, tras breve discusión, convinieron en que el Dr. Diesel no era posible que se hubiera evaporado y en consecuencia se dieron a la tarea de buscar al desaparecido por todos los rincones del barco, sin resultado satisfactorio.

Algunos afirmaban que Diesel llegó a Londres; sostenían

otros que no se había embarcado y hasta se dijo que el desaparecido estaba tranquilamente al lado de su familia, allá en Munich.

Total, un verdadero embrollo que no ha sido posible poner en claro. Agréguese a todas estas circunstancias, la no despreciable de que el doctor en referencia deja una fortuna de 10 millones de marcos y será aún más misterioso ese morrocotudo misterio.

Si hubiera sido un pobre diablo, con seguridad que no desaparecería tan fácilmente.

En el capítulo de nuestros cristianos consuelos podemos agregar este otro: conformate con tu suerte, no sea que te ocurra lo que al doctor.

Desde que supe esas nuevas, no tuve sosiego y aun cuando

carezco de títulos y riquezas, cuando me acuesto, después de rezar mis oraciones, me ato sólidamente al catre y veo con placer en las mañanas que no me he evaporado.

Parece que se cumpliera con Driesel la maldición aquella del cartago viejo que le dijo a un pilluelo que lo incomodaba: que ni allá llegues, ni aquí vuelvas, ni en el camino parezcas.

Con muchos de los propagandistas políticos, que animaban campos y villorios lejanos, parece que sucede lo mismo que con el millonario a que nos hemos referido: no están ni allá ni aquí, con la agravante de que no son millonarios. Creo que habrá más de un hotelero y más de un dueño de caballeriza que a estas horas andará haciendo investigaciones sobre los desaparecidos.

Que no pierdan la esperanza, pues Dios tarda pero no olvida. Para consolarlos les diremos que por un reciente cable de Munich, hemos averiguado que Diesel se encuentra sano y salvo en el seno de su familia, pues se había evaporado sin llevar consigo el talonario del banco y el libro de cheques.

Los diesel de nuestra cosecha volverán, pero tardarán un rato: no se les verá el pelo antes de cuatro años.

Y luego se dirá que no tenemos puntos de contacto con los graves tudescos: protestamos, pues somos a veces más serios que un difunto.

AQUILINO

**Los diarios políticos
 se van**

Ayer fué nuestro estimado colega «La Prensa Libre» que se retiró del palenque político, consagrándose a tareas puramente informativas.

Hoy es el brioso paladín del partido fernandista, «El Republicano», que cuelga sus armas de combate y se retira a descansar.

Sólo EL PABELLON ROJO continúa enarbolado, desplegado al viento, proclamando a todos los rumbos sus ideales. EL PABELLON no se arriará de su asta enhiesta.

A propósito, recogemos con nueva satisfacción las siguientes declaraciones del órgano oficial del «fernandismo»:

«El Partido Republicano, como agrupación de principios genuinos, librará la batalla dentro de la ley y nunca fuera de ella». Tal conducta es prenda de garantía para la paz de la República, por lo que felicitamos con satisfacción al Partido que anuncia tan sanos y republicanos propósitos.

Correo de teatros

Continúa la animación desbordada en el público por la compañía Ughetti, en los primeros días de su aparición en el remozado Teatro Moderno.

No decae la afición porque además del excelente conjunto que la compañía ofrece, la dirección de escena se esfuerza en presentar obras nuevas, entretenedoras, que pueden ser escuchadas con aplauso por la gente de más refinado gusto.

El repertorio es escogido, selecto; los estrenos se suceden; las obras son presentadas con la propiedad que el libreto exige; los ensayos minuciosos, consiguiendo así un perfecto desempeño con aplausos del respetable.

Gracias a la inteligente dirección y a la bondad de la compañía, el Teatro Moderno cuenta los llenos por funciones.

El sábado pasado puso en escena las divertidas zarzuelas en un acto *Lo pasado pasado* y *El método Gorrii*, letra de los populares saineteros Felipe Pérez y González y Alvarez y Arniches, respectivamente, obras llenas de situaciones cómicas, desbordantes de gracia fina que proporcionan dos horas de grato esparcimiento a los espectadores.

El desempeño, superior; distinguiéndose la aplaudida triple Esperanza Aguilar, las bellas y graciosas señoritas Ughetti y el señor González.

El señor Ughetti, director de la compañía, hizo una creación del maestro Gorrii, papel que estuvo a su cargo.

Los demás artistas contribuyeron al éxito.

La compañía que actúa en el Teatro Moderno, trabaja a conciencia, sin pretensiones a pesar de contar con actrices de la valía de la señora Esperanza Aguilar y señorita Marina Ughetti, y con actores de la talla de los señores Ughetti y González.

Con elementos de esa naturaleza la empresa del Teatro Moderno continuará marchando en triunfo, como lo viene haciendo hasta ahora.

ARMANDO CARDENAL

Pasaportes

Agustín Gudina, para Panamá.

Antonio Bermúdez, para New Orleans.

Anuncie en «El Pabellón Rojo»

Actualidades políticas e... impolíticas

Las elecciones de municipios verificadas el domingo, tuvieron el desenlace que esperábamos todos.

La papeleta combinada alcanzó nuevo y señalado triunfo en campo tan delicado como es el manejo de la administración municipal.

En las huestes fusionistas hubo calor; frío intenso en las contrarias.

Los despachos telegráficos y telefónicos llegados a nuestras manos nos dicen que el fernandismo no votó en muchos pueblos.

Aquí, en la capital, también hubo retraimiento por parte de aquellos señores, dando con ello lugar al lamentable caso de que la capital de la República se prive de contar en su Municipalidad con hombre de tanto peso como el gentil y taciturno Perla.

Este buenísimo de Perla camina de fracaso en fracaso desde aquel infausto día que se le ocurrió explorar el fondo del mar.

Desde entonces es el hombre torcido por excelencia. Cuando se paraba en la acera, frente a las listas electorales expuestas a la consideración pública, cualquier ciudadano, gordo o delgado, se creía con derecho de cogerlo del brazo, plantándolo de patitas en el caño; llegaron las elecciones presidenciales, visitó las mesas en su carácter de fiscal y cuanta bofetada volaba por el sagrado recinto plegaba las alas posándose con cariño maternal en su cara; colocan su nombre en uno de los lugares más reservados de la papeleta azul y los partidarios no votan...

Esto es el colmo de la mala sombra, máxime tratándose de un hombre que tan entrañable cariño siente por la Municipalidad y sus dependencias!

Si embargo, Perla irá a la Municipalidad... a recoger sus *chunches*, para que al sucesor no le estorben, el día 19 de enero de 1914.

Convenzámonos; la suerte loca se aparta con horror de las personas de peso.

Si a Perla le soplara un poquito la suerte, no habría Zepellín que le alcanzara en la vertiginosa carrera de ascenso.

Como a Perla, para ser notable,—de nota ha muchos años que lo es—le falta gas, véase en la necesidad de pararse sobre el ascensor, y el aparato se eleva a medida que nuestro buen compatriota se le acerca.

¡Cuántas iniciativas se malogran! ¡Cuánto sufrirán las sin ventura calles de la población por falta de unos cuantos votos!...

¡Hasta la naturaleza se embobó en su densa capa de brumas al conocer el desconocimiento de Perla, por sus conciudadanos!...

Luz de sol de otoño alumbró el domingo cuando el ex-capitán de puerto velaba por la conservación de su candidatura. Luz de sol de invierno—de invierno cerrado—alumbró el lunes, día designado por el hado cruel para conocer el estado de urbanización de nuestro buen amigo.

La Naturaleza llora y el aspirante a municipio se consuela del desconocimiento de sus conciudadanos al ver que las nubes se encargaron de economizarle las lágrimas.

Ante esta derrota tan fatal ¿qué hará Perla?

Bogar y más bogar mientras divisa puerto seguro donde pueda colorarse, en busca de la consabida áncora de salvación.

**

En el Ministerio soplan vientos de fronda.

Corrió ayer con insistencia el rumor de que don Manolito había presentado la dimisión, con el carácter de irrevocable, de su elevado puesto.

La confirmación del rumor sería una desgracia para las instituciones democráticas que nos rigen y, lo que es peor aún, para las Relaciones interiores que con tanto acierto maneja el moderno Narciso del Palacio Nacional.

Y como toda causa tiene sus imitadores, mucho me temo que el gran don Felipe de Hacienda abandone el lecho y presente también la renuncia de su distinguido y espinoso cargo.

Sumadas las dos renunciaciones arrojarían a la faz de don Ricardo una doble desgracia nacional; un disparo tan sonoro y certero como el de Rogelio, el del pajarito azul, al cesar en sus transformaciones.

Don Felipe y don Manolito renunciando con el doble carácter de irrevocable?

Lo siento por la infancia desvalida que tan bien vivía abrigada a expensas de las relaciones oficiales.

**

No creo que don Ricardo, que tanto ha sufrido en los días de su cautiverio presidencial, permita que a la luz del sol se cometa un delito que pudiéramos calificar de lesa presunción.

Don Manolito es una de las estatuas más firmes, más inmovilidades del actual orden de cosas. Mucho más que el faquir Brenes Mesén.

Faltando tan bella y exquisita figura del departamento de Relaciones rodarían por el suelo las instituciones de caridad pública, y aquí sucedería un cataclismo de consecuencias más funestas que el terremoto de Cartago.

¡Renuncia don Manuel y en víspera de pascual? No, por Dios; si tiene el corazón en su sitio no debe cometer ese sacrilegio.

Figúrense ustedes el pánico que se apoderaría de esas clases menesterosas que hemos dado en llamar niñez desvalida...

Y con muchísima razón. Al encontrarnos en plenas pascuas y preguntarnos a esas niñas débiles por el querer y con mejillas purpúreas a causa del insomnio: «¿Y a vos qué te trajo el niño?» contestarían apenadas.

—¡Si ya no está en el Ministerio don Manolito!...

Por eso, por evitar desconsuelos, porque no desapareciera de entre nosotros esa gran columna, desarrollo y sostén de la caridad vergonzante, don Ricardo no debe admitir la renuncia a don Manolito.

A éste y a don Felipe debe conservarlos en sus puestos hasta el 8 de mayo, día del descendimiento.

No le den vueltas. Si don Manolito desciende hoy del alto sitio que ocupa en la protección

de don Ricardo, ha de mermar mucho este año la venta de juguetes.

Hay calamidades que debemos bendecir para bien de una parte de la humanidad... si es cierto aquello de: hay que aceptar los hechos consumados.

MALVALOCA

Monumento panameño

La estatua de Urquiza concluida

Madrid, 11.—Avelaneda hizo una visita al estudio de Benlliure donde admiró la estatua ecuestre de Urquiza, destinada a Panamá.

Está fundida, esperando la orden de remitirla.

Nuevo presidente de Suiza

Berna, 11.—La asamblea eligió presidente al coronel y doctor Arturo Othmann, por 180 votos, de los 194 depositados.

El nuevo presidente tiene 51 años, es demócrata radical; ocupa en la actualidad la vicepresidencia.

Intento de asesinato

Johannesburgo, 11.—Un holandés trató de asesinar a sir Lionel Phillips, poderoso minero.

Hiriólo ligeramente en las piernas y nuca.

Nafragio de 20 embarcaciones. Pieren 250 indígenas

Princeton, 11.—Una tormenta voló 20 embarcaciones menores, pereciendo 250 indígenas. El vapor del cable salvó a 130.

El rey de España en París

París, 11.—El rey Alfonso dió un paseo por las calles acompañado de repórteres. Su Majestad revisó la correspondencia relativa a su viaje.

Los yacimientos de petróleo de Costa Rica

Londres, 12.—A consecuencia del rechazo por el Congreso de Costa Rica de la consesión del derecho de explotar los yacimientos de petróleo de dicho país, presentado por Lord Murray, éste dice que la compañía no insistirá, a no ser que el Gobierno la llame.

El futuro presidente de Estados Unidos

Washington, 12.—Mr. Andrés Carnegie hizo una visita a la Casa Blanca. Hablando después con los repórteres, dijo que en su opinión Root será el próximo presidente, si le apoya Roosevelt.

El empréstito uruguayo

Montevideo, 12.—Se ha presentado al Congreso un mensaje presidencial incorporando un contrato de empréstito de 2 millones de libras esterlinas.

Dice el mensaje que el empréstito es necesario para desarrollar las riquezas del país.

Las pesadas condiciones del empréstito se explican por la situación monetaria de Europa.

Buque de guerra averiado

Washington, 14.—El secretario de la Guerra anuncia la

MOLINO COSTARRICENSE

HARINA

Ponemos en conocimiento del público que hemos nombrado **Agentes Exclusivos** de nuestra harina, en la forma siguiente:

SAN JOSE, Segundo Zonta
CARTAGO, Luis Felipe Odio
HEREDIA, Negrini Hermanos

Suplicamos a nuestros favorecedores se sirvan dirigir sus pedidos a los respectivos Agentes.

LINDO BROTHERS

retirada del general Leonardo Wood del Estado Mayor. Lo reemplazará el general F. Berry.

Según informe publicado por la secretaría de Agricultura, se calcula en 6.542,850 libras la cosecha de algodón de este año.

El almirante Rodger avisa por inalámbrico la rotura del eje principal de estribor del navío de guerra «Vermont». Varios departamentos del navío están inundados. Se dirige a Hampton Roads conducido por el «Delaware» y los carboneros «Orión» y «Jason»; agrega que no hay motivo para alarmarse porque el «Vermont» marcha con la fuerza de su propia maquinaria y el mar está en calma.

Sombrerería Moderna
de Roberto Mareto B.

Fabricación de Sombreros

Ventas por mayor y menor de sombreros de fieltro.—Especialidad en el arreglo de sombreros, abrigos y bombinas.

Procedimientos rápidos para limpiar sombreros de paja y de paja en pocos minutos; no uso gomas, ácidos ni azufre. Devolviéndoselo a usted como lo compró, es decir, nuevo completamente. La única Sombrerería que hace estos trabajos. El precio lo pone el cliente.

Jardinería "La Primavera"

de Andrés Brenes Picado,
Especialista en coronas, palmas y canastas

Esta Jardinería queda a 200 varas al Este de la Botica Española, por la Soledad.

Baratura, puntualidad, honradez y buen gusto en el trabajo.

Casas de alquiler

En la Estación del Pacífico tengo varias casas que alquilo, con preferencia a familias sin niños.

CARLOS PALMA

La Vencedora

Gran Carnicería en el Mercado de esta Capital, de los hermanos Guillén.

Diariamente hay carnes frescas y apetitosas — por su gordura — de res, ternero y cerdo, a precios módicos.

Servicio cumplido a domicilio, y atención esmerada a todos los favorecedores, tanto antiguos como nuevos clientes.

EL GRANERO de Rómulo Artavia

Venta de granos al por mayor y menudeo.

Compro y vendo café al por mayor y menor.

Se reciben granos en comisión. Local que ocupa, en los bajos de la casa de la antigua botica de la Violeta.

¡GRAN EXITO!

Obtendrá en sus empresas el que se vista en la acreditada

Sastrería Española
de Gregorio Expósito

pues la elegancia de su corte y la calidad de sus casimires, predisponen en favor del que los trae.

También trabaja llevándole el paño, sin que por eso aumente el precio de la hechura.

ACABA DE RECIBIR UN GRAN SURTIDO DE CASIMIRES

No olvide la dirección:
Calle Central — 25 varas al Oeste del Mercado — Frente a Mr. Asch

Casa de Salud

— del —

Doctor Mariano Rodríguez

PARQUE NACIONAL

San José Costa Rica

LA BARCELONA
de ANTONIO MONTEBALEGRE

Vinatería, Taquilla y Pulpería
Importación Directa

Fábrica de los nunca bien ponderados PUROS de tabaco de CACHI, sin competencia en el país. Existencia permanente de puros secos.

SE ATIENDE TODO PEDIDO, POR PEQUEÑO QUE SEA

Botica Central

CREMA VIRGINIA

Quita las manchas
y conserva limpio el cutis

El abrigo de los niños

No cae la Gota de Leche sino al Abrigo de los Niños a lo que se refiere el siguiente aviso:

Suplico a las personas de Guadalupe a quienes envíe circular de «El Abrigo de los Niños», no olviden que los donativos que estén dispuestas a hacer a los pequeños menesterosos, deberán enviármelos a mi domicilio, lo más tarde en la primera semana de diciembre.

ANA ROSA CHACÓN,
Secretaría.

Para las elecciones

y para depositar su voto, acuérdesese que si necesita pintar, tapizar o decorar su casa que el que suscribe ofrece sus servicios como tal, a precios reducidos y que vive en la Avenida 8ª Oeste.

Juan Rafael Rodríguez

Las mejores Cervezas fabricadas en el país

TRAUBE

Hielo y Aguas Gaseosas de calidad inmejorable

Las elecciones municipales del domingo

Triunfos de la fusión

Puntarenas, 14.—Verificáronse las elecciones sin novedad. Salieron electos propietarios don Víctor Céspedes, y don Arturo Araya; suplente don Rafael París.

El fernandismo se abstuvo de votar. Los miembros de ese partido no asistieron a las mesas, ni sus fiscales.

Corresponsal

Siquirres, 14.—Temiendo otro espantoso fracaso, el partido republicano no concurrió a los comicios en este cantón. Bien comprenden que aquí no fructifica su causa.

Corresponsal

Curridabat, 14.—El resultado de las elecciones de hoy, fué el siguiente: fusión, 234; fernandistas, 142.

Corresponsal

San Joaquín, 14.—Triunfo fusión todas las mesas. Doscientos veinte y tres fusionistas; ciento cuarenta y dos fernandistas.

Corresponsal

Capellades, 14.—Acaba de terminarse la votación para municipios, dando un resultado de noventa y tres el partido de la fusión y tres el fernandista.

Corresponsal

Quesada, 14.—Única papeleta para elecciones municipales, por la que se votó en este cantón, fué la siguiente: para regidores propietarios: don José Rodríguez duranista; don Juan Chaves, civilista. Para suplente: don Juan Castro, civilista. Quedaron electos.

Corresponsal

Juan Viñas, 14.—En las elecciones de hoy salió triunfante la papeleta fusionista. Salieron electos por mayoría de votos don José Zúñiga, duranista, y don Braulio Ramírez, civilista.

El fernandismo no presentó papeleta alguna. Queda derrotado en la Municipalidad, la cual se compone de un duranista y dos civilistas.

Corresponsal

De Liberia Resonancias electorales

Pasada como está la campaña electoral y las elecciones que le dieron cima en nuestros oídos, no queda más que el eco del torneo en que durante siete meses se mantuvo en acción el vapuleo cívico, para la elección de la persona que con hábil mano de buen piloto debe conducir la nave del Estado a puerto seguro de salvación y prosperidad para Costa Rica; para la elección de las personas que ante la Representación Nacional de 1914 a 1918 sepan colocar en alto pedestal y sobre bases inmovibles el nombre, ha tiempo olvidado, de la provincia de Guanacaste; y para la elección de dos regidores propietarios y suplentes que deban integrar debida y legalmente el Municipio de esta localidad, el año entrante.

Por fortuna para Costa Rica y gracias a la providencia, las elecciones dieron el resultado apetecido en el espíritu público del pueblo costarricense, llevándose la victoria en la contienda pasada la fusión, cuyos esfuerzos justamente premiados hoy con los laureles de la victoria, están representados por dos importantes entidades políticas, por dos hombres ilustres y preclaros varones: doctor don Carlos Durán y don Rafael Iglesias Castro.

Al patriotismo de estos dos dignos sucesores de nuestros mayores, se debe la salvación de la patria costarricense. A este gesto de amor y cariño entrañable que por ella sienten los jefes de la fusión, se debe la disolución de la nube que a manera de tempestad se cernía amenazante sobre el pueblo de los Moras y Fernández; al buen acuerdo a que llegaron a última hora estos dos ejemplares hijos de Costa Rica, iluminados por ráfagas de divina luz celestial, se debe que la sombra haya huido, se haya disipado para abrir paso al patriotismo en su marcha triunfal, al amparo de las leyes en que descansan sus instituciones verdaderamente republicanas.

Por fortuna para el Guanacaste, que no hay causa justificable que lo haga descender, la fusión triunfó eligiendo de su seno sus genuinos representantes.

DR. CAUSTICO

Los diputados de Limón y Alajuela

Creemos que se encuentra completamente equivocado nuestro colega *El Republicano* respecto a la elección de diputados de Limón y Alajuela. No encontramos la razón de alimentar vanas esperanzas, en este sentido, pues es un hecho indiscutible la elección de los diputados civilistas señores Mora Fernández y Agüero. Sobre este punto no puede haber ni la más pequeña discusión. Nos parece que lo más cuerdo es poner las cosas en su verdadero lugar.

El diputado Calderón

El señor Calderón ha sido nuestro adversario; pero eso no obsta para que reconozcamos sus derechos. Nosotros somos liberales, pero entendemos por liberalismo la tolerancia absoluta, hasta para el error. No cultivamos las ideas del señor Calderón, que pueden parecernos hasta exageradas, pero como hombre y como diputado entendemos que tiene perfecto derecho para externarlas, de cualquier naturaleza que sean. Debe combatir-se en el terreno de las ideas, sin dejar por eso de reconocer sus derechos y su sinceridad al proclamar los principios que sustenta.

Las inundaciones en Texas

Honster, Texas, 8.—Las inundaciones son responsables hasta ahora por la muerte de 96 personas en varias partes del Estado. De Asherton comunican que 20 personas ahogáronse cerca de Brookshale. El gobernador Colquh solicita fondos para socorrer a los damnificados cuyo número se calcula en 1,500.

Protección a los animales

Washington, 9.—Wilson informó a la comisión de RR. EE. del Senado, que después del bill para el medio circulante se discutirá el tratado de Nicaragua. Wilson está casi rastabalecido; hoy trabajó en su escritorio. Se abrió el Congreso Internacional para la protección de los animales.

Las elecciones en Santo Domingo

Washington, 8.—De un modo no oficial el presidente Wilson explicó que los oficiales que se dirigen a Santo Domingo, a bordo del crucero, van únicamente en calidad de espectadores.

Agregó que no intentará intervenir en los asuntos de la isla, pero hará cuanto le sea posible dentro de los límites de la ley internacional para asegurar que las elecciones se efectúen liberalmente, y de un modo legal.

Noticias de España

El Banco Hispano-Americano suspendió los pagos

Madrid, 11.—Esta mañana se publicó una nota del Consejo del Banco Hispano Americano. Dice que en vista de la imposibilidad de atender a las demandas de las cuentas corrientes y a infructuosas gestiones, ha acordado la suspensión de pagos. Ofrece que pronto se reintegrarán sin quebrantos. El asunto es muy comentado. Esta mañana se presentaron muchísimos depositarios, incluyendo forasteros, a retirar sus fondos. Dato declara lamentable el

suceso; que el Gobierno desea-ba ampararlo, porque tiene tantos intereses en el país.

Se reunió el Consejo del Banco de España para tratar el asunto; se acordó que el Banco carece de medios legales para auxiliario en la forma deseada. Bugallal dice que la alarma es infundada, puesto que el Banco Hispano Americano cuenta con medios para dominar la situación.

Las causas de la dificultad permanecen ocultas, pues existe un movimiento artificioso.

El Banco solicitaba al Banco de España un crédito de 100 millones y le fueron ofrecidos 50, cantidad que el Hispano rehusó por considerarla insuficiente.

Leyes especiales impiden al Banco de España prestar el auxilio necesario. Se confía en que el Hispano solucionará el conflicto.

En auxilio de un Banco

Río Janeiro, 12.—La casa Rostchild de Londres, en vista de los rumores relativos a la alarmante situación del Banco del Brasil, telegrafió a los directores poniendo a su disposición un millón de libras esterlinas.

DIRECTORIO PROFESIONAL

LUIS ANDERSON

ABOGADO
Despacho: Esquina Calle 4ª Sur y 2ª Avenida O. Altos de la casa de doña María Alvarado, 100 varas al Sur del Banco de Costa Rica.

Víctor Orozco

ABOGADO Y NOTARIO PUBLICO
Oficina: Club Central Civilista, 50 varas al Oeste del Parque Central. Teléfono 97.
Horas de despacho: de 8 a 11 a. m. y de 1 a 5 p. m.

Joaquín Aguilar

ABOGADO Y NOTARIO PUBLICO
Oficina: Su casa de habitación, situada 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica, Calle 4ª Sur.

ALFREDO VOLIO

ABOGADO Y NOTARIO
Oficina: Casa de don Nicolás Casasola, Cartago.

ARTURO VOLIO

ABOGADO Y NOTARIO
Despacho: Frente a la casa de habitación del Gobernador don José María Peralta, Cartago.

Doctor José Ma. Castro F.

MEDICO
Consultorio: 2ª Avenida Oeste, frente a la casa de D. Rafael Iglesias.

Doctor Emilio Echeverría

MEDICO Y CIRUJANO
Consultorio: Calle 5ª Norte, frente al Teatro Variedades, oficina del Dr. Gerardo Echeverría.

Isidro Marín Calderón

ABOGADO Y NOTARIO
Oficina: Calle 5ª Sur, frente a la Tesorería de la Junta de Caridad.

Dr. Gerardo Echeverría A.

ABOGADO Y NOTARIO
Bufete: Calle 5ª Norte, frente al Teatro Variedades.

CARLOS SAENZ

ABOGADO Y NOTARIO
Bufete: 2ª Avenida O., contiguo a D. Juan R. Mata y frente a Leiva y Cº

Doctor Mariano Rodríguez

MEDICO Y CIRUJANO
APARTADO 850 TRAFONONO 147
Horas de consulta: De 10 a 11 a. m. y de 12 a 2 p. m.
En la Nueva Casa de Salud, lado Oeste del Parque Nacional.

Harina Gold Medal

Manteca de chicharrón

Azúcar de tercera

Teléfono No. 198 - - Apartado No. 146

Tomás Fernández y lino. Almacén de granos

LA COLMENA

CONFITERIA, JALEAS Y FRUTAS CRISTALIZADAS NACIONALES —TODO HECHO EN EL PAIS—

Refresquería, Helados de Crema, Tostetes y Confites de todas clases

Aseo esmerado, buen trato y todo a mitad de precio

Haced una visita y quedaréis satisfechos

El día 1º de octubre del corriente se abrirá al público

Avenida Central — Esquina del Hotel Central

PABLO TORRENS

Magnífica oportunidad

para invertir dinero con positivo provecho

Una casa muy bien construida contra temblores, elegante y cómoda. Cuatro casitas pequeñas. Un local esquinero para comercio, con salón para billar y bocanegas, que ocupa actualmente con pulpería don Manuel Segura, punto de mucho movimiento.

Situación: 100 varas al Norte de la Plaza del Ganado, Avenida 12 Este y Calle 9ª Sur. Todo forma una sola finca y se vende en condiciones favorables. Entenderse con Ignacio Merino P. o con Max. Bustamante. 18 de octubre de 1913.

HAMBURG-AMERICAN LINE ATLAS SERVICE

Los siguientes lujosos vapores de la Compañía salen de Limón semanalmente para New York, y hacen escalas en Colón, Kingston (Jamaica) y Santiago de Cuba.

Además, los vapores «PRINX JOACHIM» y «PRINX AUGUST WILHELM» tocan en Pearl Lagoon (Nicaragua). Los

«PRINX AUGUST WILHELM» «CARL SCHUR»

«E. L. BOAS» «PRINX JOACHIM»

Los vapores «CARL SCHUR» y «E. L. BOAS» tocan en Santa Marta (Colombia)

Es la ruta más rápida para la Exportación de Café.

Todos los vapores tienen Médicos y Camareros.

Para pasajes y más detalles, en las oficinas del Agente en San José y Limón.

John M. Keith, Agente General

El Gran Baratillo de Cartago

Es la Tienda que más barato vende en San José, Artículos para Señoras y Caballeros a mitad de precio

SURTIDO COMPLETO Y TODA CLASE DE GÉNEROS

Tenemos a la venta preciosos botones políticos de los candidatos señores Yglesias, Fernández y Durán y unas bonitas papeleras con los retratos de los tres candidatos.

Baratillo Permanente de JOSE AVILES (a) Valbuena

Calle del Tranvía—Frente a LA MARINA, en el Mercado

GABINETE DENTAL

DEL DR. O. J. SILVA

CIRUJANO-DENTISTA

Calle de la Estación al Atlántico, 50 varas al Oeste del Parque de Moravia

HORAS DE OFICINA:

De 8.30 a. m. a 1 p. m.

De 3.30 a 7 p. m.

ESPECIALIDAD EN PUENTES, CORONAS, DIENTES DE ESPIGA, ETC., ETC.

EXTRACCIONES COMPLETAMENTE SIN DOLOR



BASIGO Y ALVARADO

Almacén de Géneros y Abarrotes

Han recibido y venden a precio sin competencia, y exclusivamente por mayor, ARROZ, TABACO VIRGINIA, GANGOCHES, ZARAZAS AMERICANAS, ZÉFIROS, CASMIRAS INGLÉSAS, LOZA, CRISTALERÍA y otros artículos.

UNICOS IMPORTADORES

del Papel para Oigarrillos marca "Serrano" y del famoso Betún para Oalzado "Oordin"

SARDINAS, CARAOLES, ALMEJAS, VAINOAS, etc., de las mejores marcas francesas y españolas

No olvidarse VINOS TINTOS y Españoles de los famosos para familias

A Herrero & Co.

Habiendo ampliado este Departamento y cuidadosamente seleccionado las calidades de los artículos, podemos ofrecer un variado surtido en

GALLETAS PEK-FREAN & CO.

Mermeladas Trevijano — Frutas Españolas en frascos — Jamones York

Tecinasas Hunter's — Conservas de Heinz

Higos rellenos con guindas — Dátiles en conserva — Dátiles rellenos

Féculas y Sopas Knorr — Sopas Campbell

AL SIGLO NUEVO

Departamento de Víveres al Menudeo

El embrollo mexicano

Bombardeo de las posiciones rebeldes en Tampico

Armas destinadas a la revolución cayeron en poder de los federales

El almirante norteamericano Fletcher favorece a los revolucionarios

Los rebeldes que sitiaban a Tampico fueron derrotados

Nueva York, 14.—Wolssay, profesor de Derecho Internacional de la Universidad de Yale, ha publicado un artículo que es objeto de muchos comentarios.

Dice que Wilson amenaza fuertemente a México y persuade a las potencias a esperar que los Estados Unidos definan su política y a adherirse a ella.

Sin embargo, no tiene otra política que «Laissez Aller». Espero que reconocerá a Huertas cuando se haya reconocido su popularidad como gobierno de hecho. Es una cosa no reconocerlo en absoluto y otra sacrificarlo.

Washington, 12.—El almirante Fletcher comunica que un cañonero federal bombardeó las posiciones rebeldes en los alrededores de Tampico.

Refugiáronse 1.500 extranjeros a bordo de los buques y en la zona neutral.

Calcula el número de federales en 3.000 y los rebeldes en 6.000. El presidente Wilson ha mejorado de salud, pero permanece en cama.

El señor Hanna, cónsul americano en Monterrey, telegrafió al departamento de Estado avisando que dicha ciudad está tranquila. Desmiente el rumor del asesinato del cónsul de Francia y otros funcionarios consulares.

Nueva Orleans, 12.—El gobierno de Estados Unidos trata de conseguir la extradición del ex-torero Vicente Segura por violación de las leyes de la neutralidad, consistente en haber embarcado armas del valor de 170 mil pesos.

Rumórase que este armamento cayó en poder de los federales.

México, 12.—El ministro de la Guerra desmiente los rumores de que los rebeldes tomaron Tampico.

El gobierno anuncia que esta tarde los federales volaron el fuerte que conecta el centro de la población con los suburbios, que estaba en poder de los rebeldes. El ministro inglés avisa al gobierno que se ha dado orden a los cruceros Lancaster y Hermione de relevar a los navíos Berwinck y Suffplk.

Miembros del gobierno expresáanse muy indignados por la noticia referente a que el almirante Fletcher prohibió a los cañoneros federales bombardear

a los rebeldes, en los suburbios de Tampico.

Le acusan de ayudar a los rebeldes para que obtengan la victoria.

No han llegado trenes de Tampico, San Luis de Potosí y Veracruz.

El almirante Fletcher telegrafió al cónsul de Canadá para que despache el vapor Morro Castle, de la línea Ward, a Tampico para recibir a los americanos. El comandante del vapor lo hará si le dan orden.

Veracruz, 12.—El general Mass comunica a la Prensa gran triunfo alcanzado por las armas federales sobre los rebeldes que atacaron a Tampico.

Hermosilla, 12.—El mayor Martín Orcher, miembro unionista del Parlamento inglés, celebró conferencias con Carranza. Manifestó Orcher que su visita era no oficial.

Deseaba únicamente obtener información verídica de la situación de México para exponerla al Parlamento, tan luego se trate del asunto.

Washington, 12.—Se carece de noticias verídicas de Tampico.

Los Angeles, California, 12.—Encuéntrase de regreso el presidente de la Iglesia Mormona del viaje de inspección de los fugitivos.

Dice que aconsejó a sus correligionarios no regresar a México, pues la revolución les ha costado diez millones de dólares.

Presidio, Tex, 12.—Mercado salió de Ojinaga para practicar un reconocimiento de las posiciones rebeldes. Luego llegó a la plaza un mensajero pidiendo el despacho de refuerzos porque los rebeldes estaban derrotados a los de Mercado.

Dicen los fugitivos que Mercado se rindió y ordenó «el sálvese quien pueda».

Se espera la llegada a las fronteras de muchos fugitivos.

El gobierno americano ha dado orden de despachar artillería para la defensa del presidio, debido a la amenaza de Salazar de matar a los americanos.

Auméntase el número de rebeldes alrededor de Ojinaga.

Espérase la llegada de los refuerzos que envía Villa para atacar la plaza.

Se reúnen provisiones de boca en previsión del grande aumento de la población.

ALMANAQUE 1914

... PARA ...

POR

PEDRO N. GUTIERREZ

Está de venta en la

LIBRERIA ALSINA

San José, C. R.

Apartado 249

señoras que hacían ejercicios de canto por esas calles de Dios, a bordo del vehículo N° 51.

No deja de ser un tanto atentatoria la acción de la policía, pues esas buenas señoras no cometieron otra falta que can-

tar a grito herido entre copita y copita.

Puede que se haya equivocado el agente que redactó el parte y que no sean tales señoras las interesadas.

Las elecciones del domingo Más detalles

(POR TELEGRAFO)

Liberia, 15.—En la elección municipal de ayer triunfó la papeleta combinada de la fusión

con el siguiente resultado: Regidores propietarios: don Eduardo Ruiz Jirón, (duramista) y don Héctor Zúñiga Mora, (civilista), suplente, don Arturo Villar Muñoz, (duramista); síndico, don Guadalupe Bolandí, (civilista); síndico distrito 2º, don Leoncio Alegría, (civilista). Todo se efectuó en el mayor orden.

En algunos cantones de la provincia el enemigo no presentó batalla; así lo informan personas serias e imparciales. Todo en calma.

Corresponsal

Siquirres 15.—Cantón de Siquirres unánime por fusión. El fernandismo se abstuvo de votar porque la veía perdida.

La votación dió por resultado lo siguiente: Juan Manuel Alvarado Flores propietario (duramista); Francisco Muñoz, suplente (civilista).

Esparta, 15.—El resultado de la elección en ésta fué: fernandistas, 485; fusionistas, 497. Abstuvieron de votar 306.

El triunfo en el centro fué de la fusión.

Corresponsal

Bagaces, 15.—Elección municipal ganada por el civilismo. Enemigo, en retirada, no presentó combate.

Sólo hay un voto contrario a nuestra papeleta: la del duramista Juan Acuña.

Los municipios electos son: Eloiso Ordóñez, propietario y Celestino Alvarez, suplente; ambos civilistas.

Celebramos el triunfo con un baile espléndido. El pueblo victoreó a nuestro jefe.

Terminó la jornada política en el más perfecto orden, demostrando así que Bagaces es un pueblo culto.

Corresponsal

Poás, 15.—La elección de ayer dió este resultado: propietario: don Domingo Chaves Herrera, (civilista); suplente: don Vicente Murillo Soto, (duramista).

El partido contrario, o sea el fernandista, tuvo 1 voto y la fusión 260.

Corresponsal

TEATRO VARIEDADES

MARTES 16 DE DICIEMBRE

Martes de Moda

Espléndida exhibición

Estreno de los soberbios números 205 y 206 de la magnífica revista de actualidades mundiales,

Pathé Journal

en el cual verá el público al valiente aviador Pegoud ejecutar el más atrevido vuelo, e invertir en las alturas la posición de su monoplano Bleriot quedando él, por lo tanto, cabeza abajo.

ESTRENO! ESTRENO! del emocionante drama

Venganza de Kalilena

y de la preciosa novela de

Un cazador furtivo

ESTRENO — ESTRENO

Para el Jueves 18

de la colosal película en 8 partes y 2400 metros de longitud

Germinal

Un discurso de Mr. Taft

Nueva York, 12.—El ex-presidente Taft pronunció un dis-

curso en la Albión Hall. Refiriéndose a la doctrina de Monroe, dijo que constituye parte del causal nacional; que ha asegurado la paz 90 años y agregó: Por qué no la puede asegurar por otros cien? Con referencia a Sud América, dijo: que la causa principal de sus revoluciones son las aduanas. El actual estado de México, dijo, es bastante malo. La intervención europea lo empeoraría. Concluyó diciendo: Aquellos que no forman parte del gobierno deben secundar la política de Wilson a fin de presentar al mundo un frente compacto.

Comentando el discurso *El Evening*, dice que forma un contraste notable el clamor de los progresistas contra Wilson, tachando su política por estacionaria.

Agrega *El Evening Post*: Si Roosevelt estuviera en la presidencia no se sabe cómo trataría la cuestión; pero estamos seguros de que algo sucedería.

APUESTA RUMBOSA

¢ 50.000 vende al año y con ¢ 5.000 de gastos a lo más, fuera de negocio de granos y con el aliciente de la clientela de las minas, el establecimiento de tienda, pulpería, botica y licoreas; se vende en San Mateo. Precio de ganga y se admite en pago propiedades en San José. Establecimiento fundado hace cuarenta años. Para tratarlo con Ernesto Valverde, 50 varas al Sur de la Botica Francesa.

A 20 céntimos

Se pica tabaco a ¢ 0.20 el kilogramo. Frente a la Casa de Refugio y al lado de la casa de don Julio Castro.

JOAQUÍN GIL

Suscríbese

a "El Pabellón Rojo" Suscríbese a El Pabellón Rojo

¿Por qué la

Funeraria de Manuel Campos Hnos.

es la mejor?

Porque todos los útiles son nuevos: coches, inebres, catafalcos y el más elegante juego de candelabros, y damos más barato, porque nosotros mismos hacemos las cajas y nos esmeramos en que sean lo mejor posible. Comparad servicio y precios y os convenceréis.

Cuesta de Moras — Teléfono 330

EMPRESA DE ARENA DE RIO GRANDE

Oficina: Contigua a Wolf

Teléfono 218

San José

IMPRESA LA MEJOR DEL PAIS

FOTOGRAFIA LA MAS ARTISTICA

LIBRERIA ALSINA

Avenida de la Estación, Calle 4: Norte

NOVEDAD Y ECONOMIA

PAPELERIA DE GRAN LUJO

ENCUADERNACION DE PRIMERA CLASE

ANTONIO RUIZ Y HERMANOS

JEREZ DE LA FRONTERA

Cosecheros, Almacenes

y Exportadores de Vinos

Fabricantes de Aguardientes y Cognac

Depósito Permanente en mi Oficina

J. Castro Méndez,

Agente en Costa Rica

Anúnciese en 'El Pabellón Rojo'

Importante

Hasta nuevo aviso, los precios de AZUCAR serán los siguientes:

1ª clase .. ¢ 18-00 2ª clase... ¢ 16-50
3ª clase .. ¢ 13-00

Descuentos:

8% y 5% sobre órdenes de 100 quintales para arriba
6% " " de 10 a 99 quintales

Las órdenes menores de 10 qq. no tienen descuento.

LINDO BROTHERS

San José, Enero de 1913

Imprenta Alsina - San José

Sueltos de Crónica

Nicasio Jurado

Nos fué imposible asistir al concierto que dió en el Nacional el notable violinista señor Jurado. En el público hemos oído juicios contradictorios sobre tan distinguida personalidad artística.

De Bagaces

Nos comunica un amigo de aquella localidad que el civilismo, sin ninguna clase de auxilio, triunfó en las elecciones municipales, demostrando su número y potencia. Bien se comprende que ya se habían venido los treinta policías que allá fueron enviados para garantizar el orden... oficial.

Feminismo

El eco de las sufragistas y sus

hazañas, vuela de uno al otro extremo del mundo y ha llegado a entusiasmar a no pocos representantes del sexo feo. Mañana les dedicaremos un artículo a nuestras futuras sufragistas, si el tiempo lo permite... como en las corridas de toros.

Renuncia del secretario de Relaciones

De fuente fidedigna hemos sabido que renunció el señor ministro de Relaciones Exteriores, Lic. don Manuel Castro Quesada.

El trabajo de su despacho se ha recargado al ministerio de Instrucción Pública.

Juerga

En un parte de policía se dice que fueron detenidas unas